

## Kúpna zmluva

uzavretá v súlade s ustanovením § 409 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“) a príslušných ustanovení zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

### I. ZMLUVNÉ STRANY

<b>Predávajúci:</b>	Hyundai Motor Czech s.r.o., organizačná zložka Slovakia
Sídlo:	Galvaniho 17/A, 821 04 Bratislava
Bankové spojenie:	2009510102/8130
IČO	36858692
DIČ	2022647803
Zastúpený:	Seung-Sik Nam, na základe plnej moci
Zapísaný v OR SR:	v Obchodnom registri okresného súdu v Bratislava I., oddiel: Po, vložka č.: 1610/B

(ďalej len „predávajúci“)

**a**

<b>Kupujúci:</b>	Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky
Sídlo	Priemyselná 2, 824 73 Bratislava 26
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, č. účtu 7000060603/8180
IČO	30 844 878
Zastúpený:	Dr. h. c. doc. Ing. Ján Jasovský, PhD., predseda

(ďalej len „kupujúci“)

### II. PREAMBULA

1. Táto kúpna zmluva sa uzatvára na základe a za podmienok dohodnutých v Rámcovej dohode č.p. OVO2-2013/000045-057
2. Predávajúci je hromadným dovozcom vozidiel továrenskej značky Hyundai výrobcu Hyundai Motor Company osvedčenia hromadného dovozcu vozidiel č. 0568 vydaného Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky pod č.k.116332/2008-ŠDÚ/z. 37368 dňa 05.08.2008 a v zmysle rozhodnutia Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky o schválení zmeny v Osvedčení hromadného dovozcu č. 0568 vydaného dňa 11.4.2011 pod č.k. 12774/2011/ŠDÚ/z. 18963.

### III. PREDMET ZMLUVY

1. Predávajúci sa zaväzuje predať a dodať, a kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť nasledujúce motorové vozidlá továrenskej značky a typu Hyundai i30, výlučne do svojho vlastníctva za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých:

P.č.	Model	Počet ks
1.1.	Hyundai i30 hatchback 1,6 GDi	5
1.2.		

2. Predmet zmluvy podľa bodu 1. bude dodaný vo vyhotovení a s výbavou podľa prílohy č.1 – Technická špecifikácia motorových vozidiel, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto kúpnej zmluvy.
3. Súčasťou výbavy vozidla je:
  - a) povinná výbava,
  - b) sada základného náradia,
  - c) platné osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku vydané podľa § 23 zákona č. 725/2004 Z.z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
  - d) návod na obsluhu a údržbu vozidla, vrátane dodávanej výbavy a príslušenstva, v slovenskom jazyku,
  - e) servisná knižka v slovenskom jazyku.

### IV. KÚPNA CENA

1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení vyhlášky MF SR č.375/1999 Z. z., dohodou zmluvných strán.
2. Kúpna cena (s DPH, aj bez DPH) a jej podrobná špecifikácia je obsahom prílohy č.2 – Cenová kalkulácia– konečná cena vozidla, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. V cene je zahrnutá zľava poskytovaná predávajúcim nad rámec ceny dohodnutej v Rámcovej dohode.
4. Cena je dohodnutá ako maximálna a konečná.
5. Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodávkou tovaru, vrátane dopravy do miesta plnenia uvedeného v čl. VI. ods. 3 kúpnej zmluvy (náklady na dopravu, poistenie a ostatné náklady spojené s dodávkou tovaru) a vrátane vykonania predpredajného servisu.

### V. PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Vlastná platba bude realizovaná prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho, na základe predávajúcim vystavenej faktúry, po prevzatí predmetu zmluvy alebo jeho časti kupujúcim. Dohodnutá splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu. Súčasťou faktúry je preberací-odovzdávací protokol.

2. Obálka, v ktorej budú faktúry odoslané, musí byť označená „FAKTÚRY“. Faktúry musia byť odoslané doporučené.

## **VI. DODACIE PODMIENKY**

1. Zmluvné strany sa dohodli na čiastkovom plnení predmetu zmluvy, podľa možností predávajúceho a potrieb kupujúceho.
2. Predmet zmluvy uvedený v čl. III. ods. 1 bude dodaný, na základe preberacích-odovzdávacích protokolov. Termín poslednej dodávky je stanovený do 10.12.2013.
3. Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste plnenia. Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, miestom plnenia je sídlo kupujúceho na adrese: Priemyselná 2, v Bratislave.
4. Predávajúci je povinný vyznameniť zástupcu kupujúceho (doporučeným listom alebo overeným faxom) o pripravenosti predmetu zmluvy alebo jeho časti k odovzdaniu - prevzatíu, najneskoršie 3 dni vopred.
5. Pri prevzatí predmetu zmluvy podpíšu poverení zástupcovia zmluvných strán preberací protokol, podpísaním ktorého sa považuje vozidlo za prevzaté.

## **VII. POVINNOSTI KUPUJÚCEHO**

1. Prevziať predmet zmluvy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v článku VI. ods. 4. a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.

## **VIII. POVINNOSTI PREDÁVAJÚCEHO**

1. Umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s predmetom zmluvy, dodať predmet zmluvy kupujúcemu v plnom rozsahu a množstve, v dohodnutom termíne, v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave a umožniť jeho prevzatie.
2. Pred odovzdaním predmetu zmluvy zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdaní predmetu kúpy predviesť funkčnosť dodávaných vozidiel a tieto protokolárne odovzdať poverenému zástupcovi kupujúceho v mieste plnenia.
3. Predávajúci je povinný najneskôr do 10 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti kúpnej zmluvy predložiť kupujúcemu čestné prehlásenie (resp. certifikát) výrobcu materiálu označovania vozidiel o zaškolení aplikátorov/montážnikov.

## **IX. ZÁRUKA**

1. Na dodávaný tovar, príslušenstvo a výbavu sa požaduje záruka 4 rokov alebo najazdených 120 tis. km, podľa toho čo nastane skôr, vrátane príslušenstva a výbavy dodávaného ako súčasť automobilu. Na prehrdzavenie karosérie je záruka 6 rokov a na lak 3 roky. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim (od dátumu predaja uvedeného v servisnej knižke a na preberacom – odovzdávacom protokole).
2. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná závada, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť alebo vymeniť, čo bude vykonané bez úhrady najneskoršie do 30 dní od reklamovania závady.

3. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za chyby a závady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou, používaním v rozpore s návodom na použitie, resp. s obvyklým spôsobom užívania vozidla alebo užívaním nezodpovedajúcich prevádzkových kvapalín a ďalších médií používaných v súvislosti s prevádzkou vozidla.
4. Nebezpečenstvo škody v dodávke (nekompletnosť, poškodenie vozidla) prechádza na kupujúceho v deň podpisu preberacieho protokolu predmetu zmluvy kupujúcim. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať vozidlo poškodené alebo inak nekompletné.
5. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

## **X. SERVISNÉ PODMIENKY**

1. Predpredajný servis zabezpečí predávajúci na vlastné náklady vo svojich servisných strediskách.
2. Súčasťou dodávky je garancia vykonávania záručného a pozáručného autorizovaného servisu, údržby a opráv vo vlastných servisných strediskách alebo servisných strediskách zmluvných partnerov.
3. Predávajúci zabezpečí dodávku originálnych náhradných dielcov a príslušenstva a ostatných dodávaných komponentov základnej a doplnkovej výbavy, najmenej po dobu 10 rokov.

## **XI. ZMLUVNÉ POKUTY A ÚROKY Z OMEŠKANIA**

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy v dohodnutej dodacej lehote, vzniká kupujúcemu právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške uvedenej v § 1 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka, z ceny nedodaných vozidiel, za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, vzniká predávajúcemu právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške uvedenej v § 1 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka, z fakturovanej ceny, za každý aj začatý deň omeškania úhrady faktúry.
3. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinnosti odstrániť chyby a výrobné závady predmetu zmluvy podľa čl. IX. ods. 2. tejto zmluvy, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 20,-€ za každý deň omeškania až do odstránenia chyby alebo závady.
4. Predávajúci nie je v omeškaní s plnením predmetu príslušnej kúpnej zmluvy, ak toto omeškanie spôsobil kupujúci.

## **XII. VLASTNÍCKE PRÁVO**

1. Vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho po riadnom uhradení kúpnej ceny za predmet zmluvy uvedenej v čl. IV. tejto kúpnej zmluvy a pripísaní finančných prostriedkov na účet predávajúceho. Riziká po protokolárnom prevzatí predmetu zmluvy vyplývajúce z omeškania úhrady faktúry predávajúcemu a z používania predmetu zmluvy (poškodenie, prípadne zničenie) znáša v plnom rozsahu kupujúci.

### **XIII. ZÁNIK ZMLUVY**

1. Kupujúci je oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy, keď sa pre predávajúceho stalo splnenie podstatných zmluvných povinností úplne nemožným.
2. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne od zmluvy odstúpiť a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností budú považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci alebo rozhodnutia orgánu štátnej správy Slovenskej republiky.
3. Zmluvu je možné zrušiť dohodou zmluvných strán.

### **XV. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Kupujúci poveruje svojho zástupcu na rokovanie vo veciach zmluvných v osobe Ing. Pavla Bordáča a prevzatia predmetu zmluvy v osobe p. Martina Ivančíka.
2. Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach akvizície kúpnej zmluvy v osobe Ing. Miroslav Drinka
3. Zmluvu možno dopĺňať alebo meniť iba formou písomných dodatkov ku kúpnej zmluve, ktoré sa po podpísaní oboma zmluvnými stranami stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
5. Táto zmluva je spísaná v piatich vyhotoveniach, z ktorých každé má platnosť originálu. Predávajúci obdrží dve vyhotovenia tejto zmluvy a kupujúci obdrží tri vyhotovenia tejto zmluvy.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády SR, v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorými sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť prednostne rokovaním o novej dohode, inak v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou oboznámili, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa: .....

V Bratislave dňa: .....

Za kupujúceho:

Za predávajúceho:

.....  
Dr. h. c. doc. Ing. Ján Jasovský, PhD.  
predseda Najvyššieho kontrolného úradu SR

.....  
Seung-Sik Nam, na základe plnej moci  
Hyundai Motor Czech s.r.o., o.z. Slovakia

## Príloha č.1 - Technická špecifikácia motorového vozidla

### Vozidlo v požadovanom základnom vyhotovení: Hyundai i30

#### Farebné vyhotovenie:

karoséria - bezpríplatková farba: biela (creamy white)  
interiér - štandardný podľa ponuky (čierny).

#### Karoséria:

Samonosná, celokovová (plne pozinkovaná) dvojpriestorová, 5 dverová, 5 miestna.

#### Vyhotovenie: Hatchback

Motor: Umiestnený v prednej časti vozidla, 1,6 GDI (99 kW).

radový min. 4 - valec s kvapalinovým chladením; 16 ventilov, s viacbodovým vstrekovaním paliva,

Emisná trieda: EURO V., CO<sub>2</sub> 139g/km.

Palivo: benzín;

Výkon: 99 kW .

Max. krútiaci moment: 164,3 Nm pri 4850 ot/min.;

Kombinovaná spotreba paliva v l/100 km podľa normy 1999/100/EEC: 6,0 litrov /100km.

Maximálna rýchlosť: 195 km/hod.

Pohon predných kolies.

#### PREVODOVKA:

Prevodovka je mechanická 6-stupňová plne synchronizovaná,

#### Podvozok:

Náprava: obe nápravy aj predná aj zadná sú so stabilizátorom;

Brzdy: aj predné aj zadné kolesá majú kotúčovú brzdu;

Rázvor je 2650 mm.

#### Hmotnosti a objemy:

Celková hmotnosť: 1.820 kg

Užitočná hmotnosť: 486 kg;

Objem batožinového priestoru (po spodnú hranu okna): 378 l.;

Objem palivovej nádrže: 53 l.

#### Povinné vybavenie vozidla:

Povinná výstroj a výbava stanovená pre daný druh vozidla (v zmysle zákona č. 725/2004 Z.z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov:

- Výstražný trojuholník;
- Ťažné lano;
- Lekárnička;
- Hasiaci prístroj;
- Podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom bez loga;
- Rezervné koleso dojazdové

#### Vybavenie vozidla:

- Posilňovač riadenia;
- Výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant;
- Výškovo a pozdĺžne nastaviteľné sedadlo;
- ABS s rozdeľovačom brzdneho účinku;
- Stierač a ostrekovač zadného okna;
- Tónované izotermické sklá;

- Tretie brzdové svetlo;
- Opierky hlavy všetkých sedadiel (aj tretie sedadlo vzadu v strede);
- Delené sklopné zadné sedadlá 60:40;
- Centrálné zamykanie;
- Elektrické ovládanie predných a zadných okien;
- Mechanické ovládanie zadných okien bolo vo vysvetlení SP vypustené (podľa odpovede na otázku 40)
- Osvetlenie batožinového priestoru;
- Otáčkomer;
- Imobilizér;
- Hodiny;
- Ukazovateľ vonkajšej teploty;
- Predné airbagy (vodič a spolujazdec), airbag spolujazdca je vypínateľný;
- Bezpečnostné pásy na všetkých 5 sedadlách;
- Bezpečnostné pásy vodiča a spolujazdca s prepínačom;
- Predné svetlomety do hmly;
- Manuálna (mechanická) klimatizácia;
- Rádio + anténa a repro sústava pre ozvučenie vozidla;
- Signalizácia otvorenia dverí;
- Denné svietenie svetiel;
- Signalizácia nezapnutia bezpečnostných pásov;
- Poťah sedadiel štandardný – látkový;
- Diaľkové ovládania centrálného zamykania;
- Elektrický stabilizačný systém;
- Protipreklzový systém s obmedzením výkonu motora;
- Vnútorne spätné zrkadlo so zabezpečením proti oslneniu manuálne prepínateľné;
- Elektricky ovládané a vyhrievané spätné zrkadlá;
- Bočné airbagy vodiča a spolujazdca;
- Detské poistky zámkov dverí;
- Hmlové svetlo/svetlá vzadu;
- Sada gumených rohoží na podlahu;
- Hlavové airbagy pre predné a zadné sedadlá;
- Sada 4 ks zimných pneumatík na plechových diskoch.

**Príloha č.2 – Kúpna cena**

Hyundai i30 hatchback 1,6 GDI (99KW), farba biela – creamy white

Pol. číslo	Názov položky	Merná jednotka	Jednotková cena v EUR bez DPH	Počet kusov	Cena celkom v EUR bez DPH	Sadzba DPH v %	Výška DPH v EUR	Cena celkom v EUR s DPH
1.	Osobný automobil nižšej strednej triedy (segment „C“ podľa klasifikácie použitej v štatistike ZAP SR) so zážihovým benzínovým motorom s pevnou a minimálnou výbavou. <u>Vyhotovenie:</u> Hyundai i30 Hatchback. <u>Motor:</u> 1,6 GDI (99 KW).	kus	8.990,-	5	44.950,-	20%	8.990,-	53.940,-
2.	Predné svetlomety s odbočovacou funkciou	kus	60,-	5	300	20%	60,-	360,-
3.	Dažďový a svetelný senzor	kus	166,67	5	833,35	20%	166,67	1.000,02
4.	Akustický parkovací systém (parkovacie senzory vzadu)	kus	208,33	5	1.041,65	20%	208,33	1.249,98
5.	Alarm	kus	0,01	5	0,05	20%	0,01	0,06
6.	Asistent rozjazdu do kopca	kus	0,01	5	0,05	20%	0,01	0,06
7.	Vyhrievanie predných sedadiel	kus	208,33	5	1.041,65	20%	208,33	1.249,98
8.	Závesné háky v batožinovom priestore, 12V zásuvka	kus	15,-	5	75,-	20%	15,-	90,-

Súhrnná tabuľka:

P.č.	Model	Počet ks	Cena za ks s DPH	Cena spolu s DPH
1.1.	Hyundai i30 hatchback 1,6 Gdi	5	<b>11 578,02 €</b>	<b>57 890,10 €</b>